

367289-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi ta' l-istampar u tat-tqassim – 3D-Modelling & Druck

OJ S 102/2026 29/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: DFB-Stiftung Deutsches Fußballmuseum gGmbH

Email: andreas.ernst@fussballmuseum.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: 3D-Modelling & Druck

Deskrizzjoni: 3D-Modelling & Druck

Identifikatur tal-proċedura: 019e6dce-0f7f-4a25-b1cb-7e97b417eec5

Identifikatur intern: DFM2026-3DModellingDruck

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Ausschreibung nach VOL/A

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79823000 Servizzi ta' l-istampar u tat-tqassim

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Harenberg City Center, Königswall 21, 44137 Dortmund

Belt: Dortmund

Kodiċi postali: 44137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 55 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Vergleiche Anlagen

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - VgV

Liġi transfruntiera applikabbli: Deutsches Recht

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 3D Modelling & Druck

Deskrizzjoni: Das Deutsche Fußballmuseum (DFM) plant im Jahr 2026 den Bereich "Bundesliga" im 1. OG umzubauen. Anstelle eines linearen Erzählens entlang von Jahrzehnten entsteht eine offene Ausstellungslandschaft, in der Besucher 50 zentrale Phänomene/Geschichten der Bundesliga selbstständig entdecken können. Das passiert u.a. über ein weitläufiges 3D-Miniaturenmodell-Ensemble auf fünf Tisch-Inseln im Raum. Auf der Tisch-Fläche werden mit 50 3D-gedruckten Szenen prägende Momente, Eigenheiten und Phänomene der 60 Jahre Bundesliga dargestellt. Die 50 Szenen sind nicht linear angeordnet und variieren bewusst in Maßstab und Detailgrad. Im Durchschnitt werden 5 Figuren/Elemente pro Szene angenommen (= ca. 250 Einzelfiguren). Die kleinsten Figuren haben eine Höhe von 7 Zentimeter, die größten sind 20 cm hoch. Das größte Modell hat eine Breite von fast 40 cm. - 19 Szenen arbeiten mit Miniatur-Figuren und mit architektonischen und anderen Objekten. Für diese 19 Szenen sind die Druckvorlagen zu erstellen (3D-Modelling). Die detaillierte Beschreibung der Szenen wird mit den Ausschreibungsunterlagen zur Verfügung gestellt. - Alle 50 Szenen mit ca. 250 Elementen sind zu drucken, 19 Szenen mit zu erstellenden 3D-Modellen, für weitere 31 Szenen werden 3D-Druckdaten seitens des Auftraggebers bereitgestellt.

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 79823000 Servizzi ta' l-istampar u tat-tqassim

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Harenberg City Center, Königswall 21, 44137 Dortmund

Belt: Dortmund

Kodiċi postali: 44137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 24/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 01/02/2027

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 55 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestumsatz jährlich 70.000 € netto für die entsprechende Leistung

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e6dce-0f7f-4a25-b1cb-7e97b417eec5/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 06/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e6dce-0f7f-4a25-b1cb-7e97b417eec5/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 26/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, unvollständige Unterlagen nachzufordern. Etwaige Rückfragen zu den

Bekanntmachungsunterlagen sind spätestens 5 Kalendertage vor Ablauf der Teilnahmefrist einzureichen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Gemäß Leistungsbeschreibung und Auftragsunterlagen

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arranġament finanzjarju: Gemäß VOL/B

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: DFB-Stiftung Deutsches Fußballmuseum gGmbH
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Fristen gemäß VgV. 10 Tage. Zuständige Vergabekammer ist die Vergabekammer Westfalen, Albrecht-Thaer-Straße 9, 48147 Münster
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: DFB-Stiftung Deutsches Fußballmuseum gGmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: DFB-Stiftung Deutsches Fußballmuseum gGmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: DFB-Stiftung Deutsches Fußballmuseum gGmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: DFB-Stiftung Deutsches Fußballmuseum gGmbH
Numru tar-registrazzjoni: DE267703611
Indirizz postali: Königswall 21
Belt: Dortmund
Kodiċi postali: 44137
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Vergabestelle
Email: andreas.ernst@fussballmuseum.de
Telefown: 0231 476 466 17
Indirizz tal-internet: www.fussballmuseum.de
Profil tax-xerrej: www.evergabe.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist
Organizzazzjoni tar-riežami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 019e6dce-39e6-4a6b-bb2d-822875342b88 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/05/2026 12:00:38 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 367289-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 102/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 29/05/2026